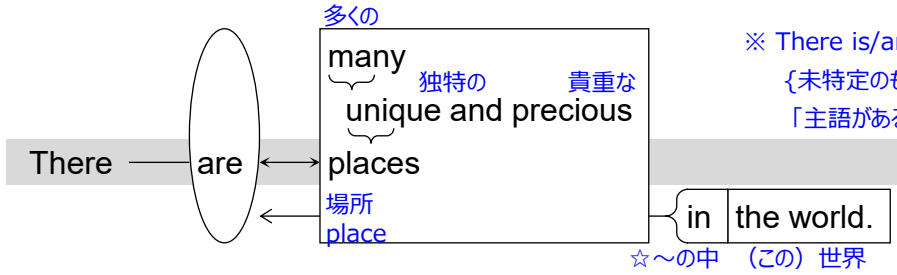


◇ There are many unique and precious places in the world.

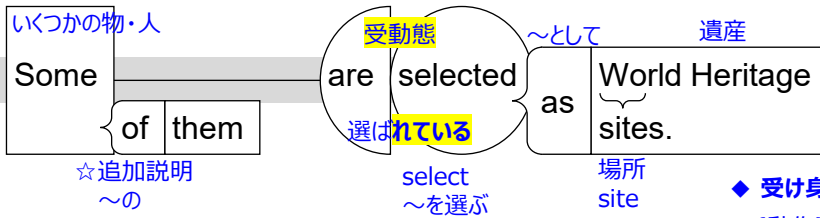
世界にはたくさんの唯一で貴重な場所があります。



※ There is/are の文 < There + be動詞 + 主語 >
 {未特定のもの(人を含む)の存在を話題に出す時}
 「主語がある・いる」 *Thereに「そこに」の意味はない

◆ Some of them are selected as World Heritage sites.

それらのうちのいくつかは世界遺産(の場所)として選ばれています。

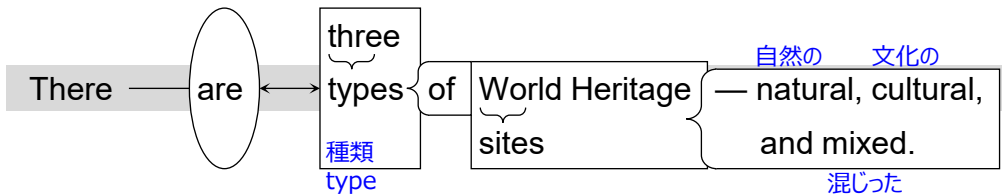


◆ 受け身 < be動詞 + 動詞の過去分詞 >
 {動作}「~されます」、{状態}「~されています」

※ site : {重要な事が起きた} 場所、遺跡 ;
 {特定目的のための} 場所
 ex. website(ネット上の(ある団体・情報の)場所)
 *sight(視野 ; 景色 ; 名所・見所)とは無関係

◇ There are three types of World Heritage sites— natural, cultural, and mixed.

3つの種類の世界遺産—自然、文化、複合、があります。

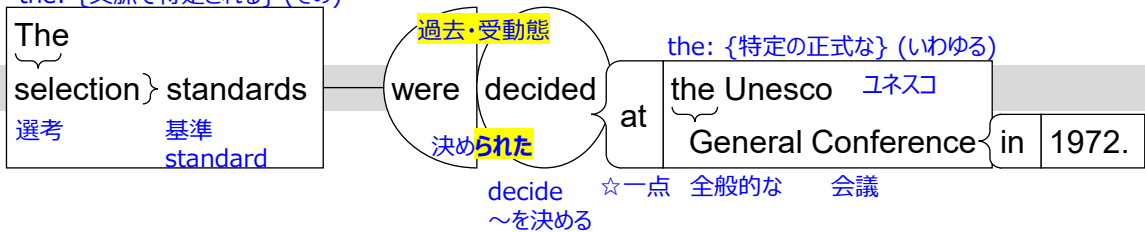


※ ダッシュ (—) はコロン (:) のかわりに同格などを導く時に使える

◆ The selection standards were decided at the UNESCO General Conference in 1972.

選考の基準は1972年のユネスコ総会にて決められました。

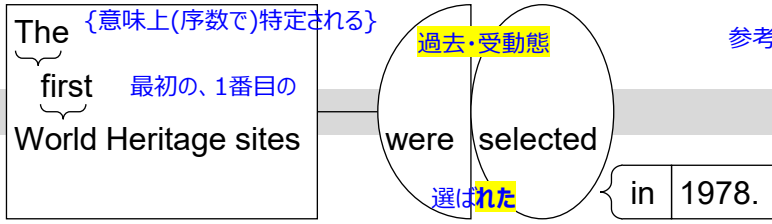
the: {文脈で特定される} (その)



※ 受動態が{状態}か{動作}のどちらを表すかは文脈で判断
 *ここでは「総会で、決定された」という動作を表すと判断

◆ The first World Heritage sites were selected in 1978.

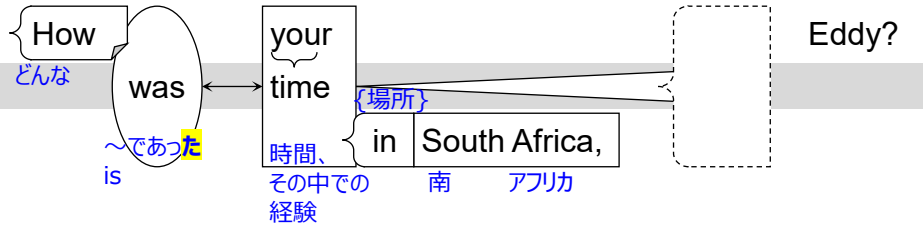
最初の世界遺産(複数)は1978年に選ばれました。



参考) イエローストーン国立公園やガラパゴス諸島など12件が最初

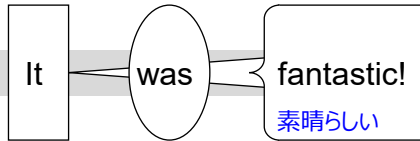
◇ How was your time in South Africa, Eddy?

南アフリカでのあなたの時間はいかがでしたか、エディー。



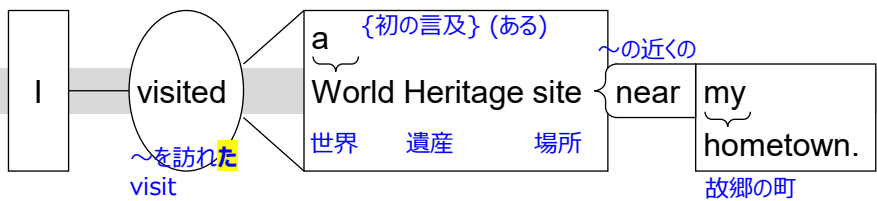
◇ It was fantastic!

それは素晴らしかったです！



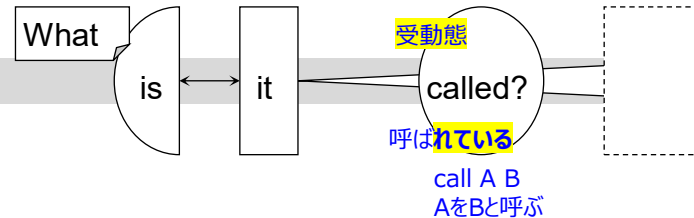
◇ I visited a World Heritage site near my hometown.

私は故郷の町の近くの世界遺産を訪れました。



◆ What is it called?

それは何と呼ばれていますか。

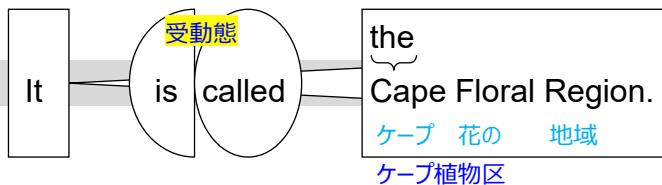


◆ 受け身の疑問文 be動詞と主語の順序を入れ替える

- ※ call A B : AをBと呼ぶ I call him Ken(彼をケンと呼ぶ)
↓ {受け身}
≡ A is called B : AはBと呼ばれる He is called Ken
(彼はケンと呼ばれる)

◇ It is called the Cape Floral Region.

それはケープ植物区と呼ばれています。



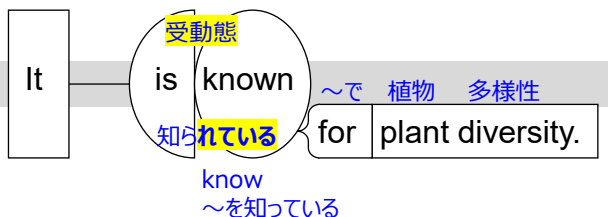
※ the Cape Floral Region : ケープ植物区 {固有名詞}
* the により特定の地域を指している

※ region : 地域 * area より広いことが多い

※ cape : 岬 ここでは Cape Town を含む南ア南西部を指す
* 都市名は一般名詞で構成されても the は無し
例 : Salt Lake City

◇ It is known for plant diversity.

それは植物の多様性で知られています。



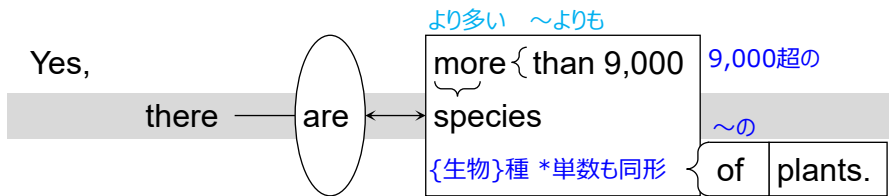
※ for [] : □ [理由] の理由で ☆ 方向 〜のため

◇ Plant diversity?

植物の多様性？

◇ Yes, there are more than 9,000 species of plants.

はい、9,000を超える種の植物があります。

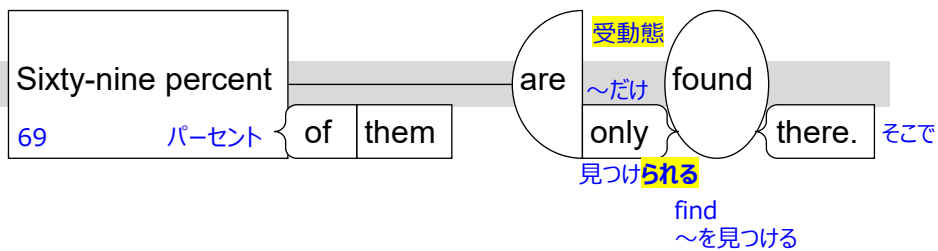


※ more than + …(数) + …(名詞) : … より多い ~
 * 名詞は省略されることも
 more than five people(5人より多い人々(6人以上))

※ of [] : □ [言及している量・種類の対象] の a lot of plants
 ☆ 追加説明 ~の (多くの植物)

◇ Sixty-nine percent of them are only found there.

それらの69パーセントは、そこだけで見つかります。



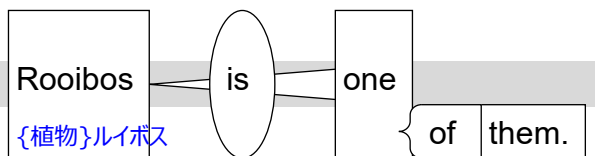
※ X percent of ~ : ~のXパーセント
 後に置く動詞の単・複は、percent が表すものの単・複に合わせる
 (of ~で修飾されているなら、～の単・複)

※ only : □ ~だけ * 語順はふつう always などの副詞と同じ位置(本文の通り)だが、意味を強めたい語の直前にも置ける
 = ... are found only there.

※ percent : 7 percent や 7% と書き、percents とは書かない
 (数値の構成要素であり、7 meters などの単位とは異なる)
 = per cent

◇ Rooibos is one of them.

ルイボスはそれらのうちの1つです。



◇ Rooibos? Oh, rooibos tea!

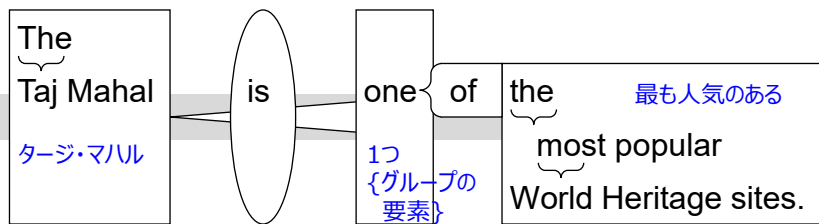
ルイボス？ ああ、ルイボスティー！

◇ I love it!

私はそれが大好き！

◇ The Taj Mahal is one of the most popular World Heritage sites.

タージ・マハルは最も人気のある世界遺産の1つです。



※ the Taj Mahal : タージ・マハル {固有名詞}

* 有名な建物名などは固有名詞でも the が付きやすい(特定の建物を指す感じ)

例 : the Louvre(ルーブル美術館)

ただし、地名やそれに近い扱いで付かない例も

例 : Buckingham Palace(バッキンガム宮殿)

→ 最終的には慣用で覚える

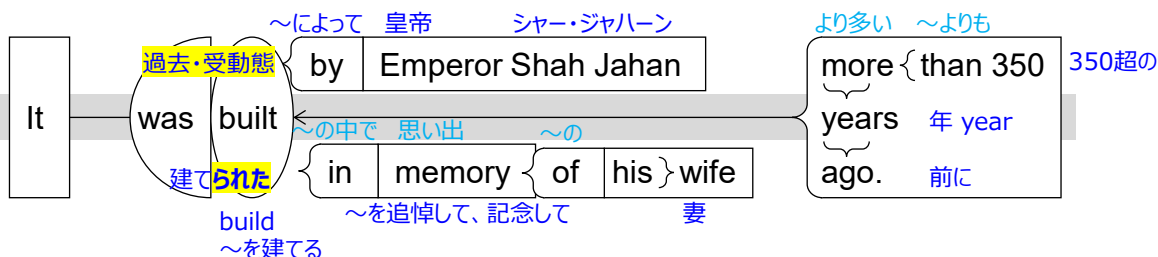
※ most ... : 長い形容詞・副詞 (...) の最上級 「最も ... だ(に)」

※ the : 最上級で形容されるものは1つ(のグループ)なので the で示す

参考) 副詞の最上級も the をつける * つけなくてもよい

◆ It was built by Emperor Shah Jahan in memory of his wife more than 350 years ago.

それは350年以上前に、皇帝シャー・ジャハーンによって、その妻をしのんで建てられました。



◆ 受け身での by ... < 受け身 + by + 名詞など> {動作の主体} 「... によって (〜されます)」

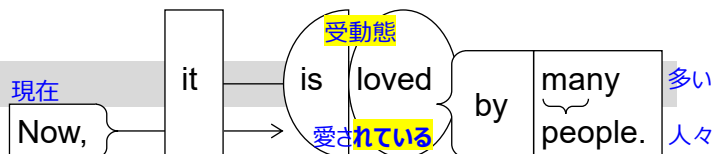
※ in memory of ~ : ~を追悼して、記念して

※ more than + ... (数) + ~(名詞) : ... より多い ~ * 名詞は省略されることも

more than five people(5人より多い人々(6人以上))

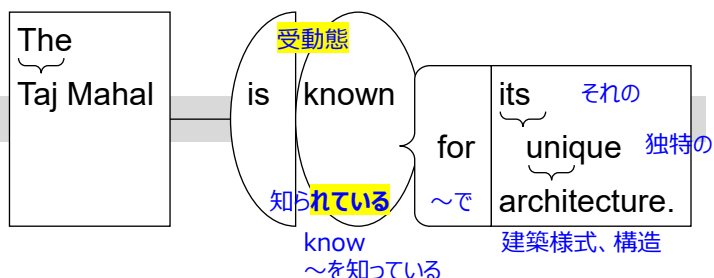
◆ Now, it is loved by many people.

現在ではそれは多くの人々に愛されています。



◇ The Taj Mahal is known for its unique architecture.

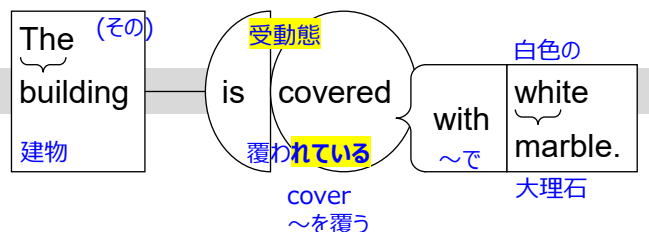
タージ・マハルはその独特の建築様式で知られています。



※ for [] : □ [理由] の理由で ☆ 方向 ~のため

◇ The building is covered with white marble.

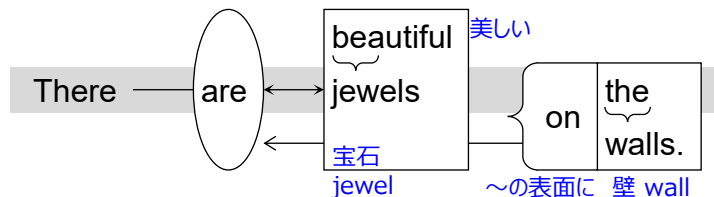
その建物は白い大理石で覆われています。



※ with [] : □ [覆う・満たす材料] で
The bottle was filled with water
(ボトルは水でいっぱいだった)

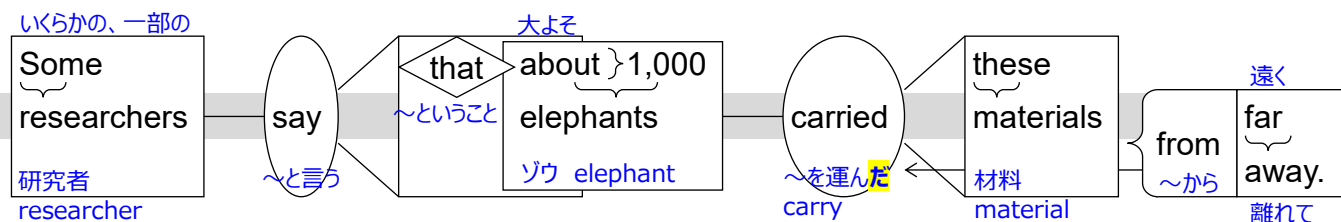
◇ There are beautiful jewels on the walls.

その壁には美しい宝石があります。



◇ Some researchers say that about 1,000 elephants carried these materials from far away.

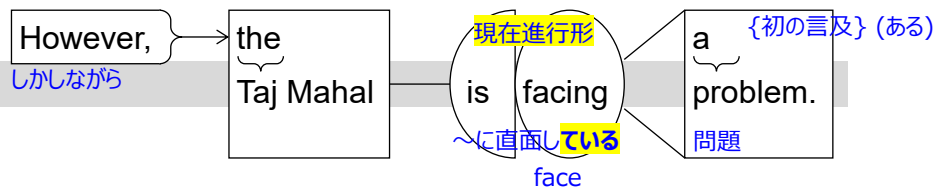
約1,000頭のゾウが遠く離れた所からこれらの材料を運んだと、一部の研究者は言います。



※ from far away : はるか遠くから
* from などの前置詞は目的語に時・場所の副詞をとることも
from here(ここから), from now(今から),
in there(その中に)

◇ However, the Taj Mahal is facing a problem.

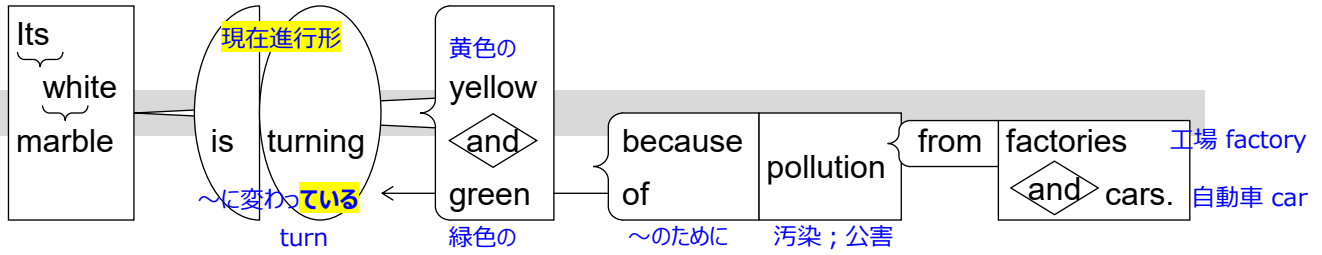
しかしながら、タージ・マハルはある問題に直面しています。



※ face : □ 顔 ; 表情 /
□ {難しい状況など} 〜に直面する
face difficulties(問題や困りごとに)
※ problem : {対処が必要な} 問題・課題、困難

◇ Its white marble is turning yellow and green because of pollution from factories and cars.

その白い大理石は工場や車からの汚染のために、黄色や緑色に変わりつつあります。



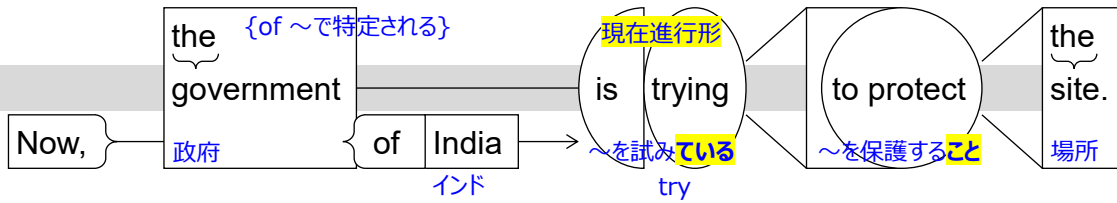
※ turn + 形容詞など：{色・性質などの変化} ～に変わる、になる

※ because of []：[原因・理由] のために

参考) get + 形容詞など：～になる * 状態・感情などで使う
He got angry(怒った), I'm getting tired(疲れてきている)

◇ Now, the government of India is trying to protect the site.

現在、インド政府はその遺跡を保護しようと試んでいます。

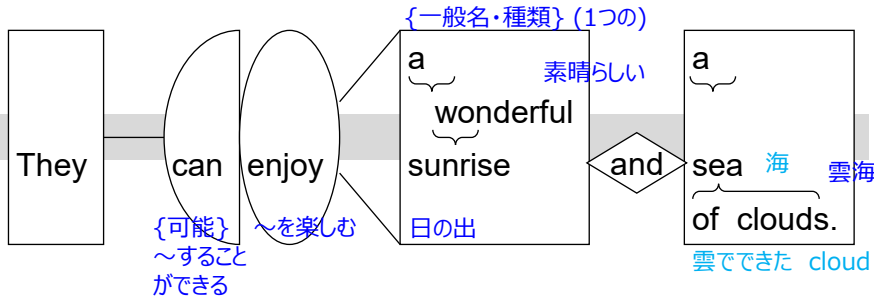


※ of []：[特定するための特徴・属性] の the city of water (水の都)

☆ 追加説明 ～の

◇ They can enjoy a wonderful sunrise and a sea of clouds.

彼らは素晴らしい日の出や雲海を楽しむことができます。

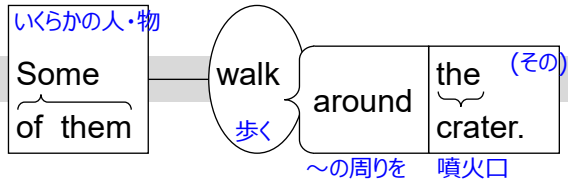


※ of [] : [材料] の、で(作った)
 a dress of silk(絹の服)

☆ 追加説明 ~の

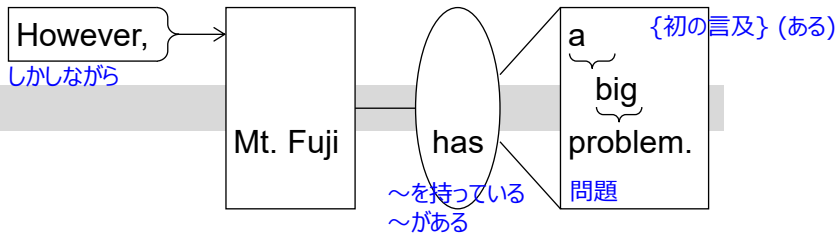
◇ Some of them walk around the crater.

彼らのうちの何人かは噴火口の周りを歩きます。



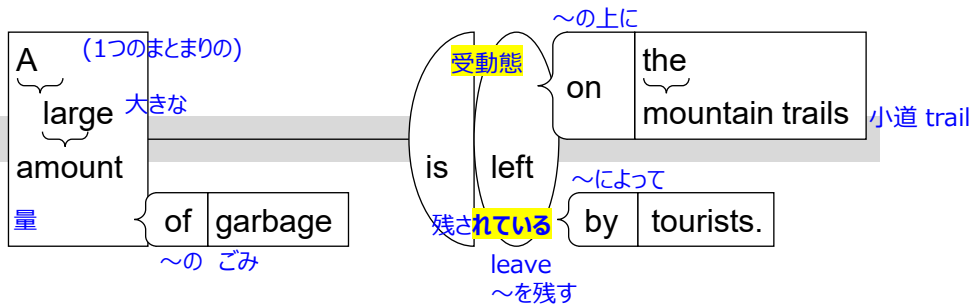
◇ However, Mt. Fuji has a big problem.

しかしながら、富士山は大きな問題をかかえています。



◇ A large amount of garbage is left on the mountain trails by tourists.

大量のごみが観光客によって山道に残されています。



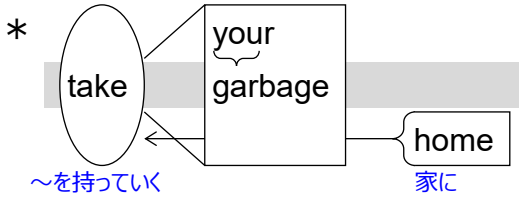
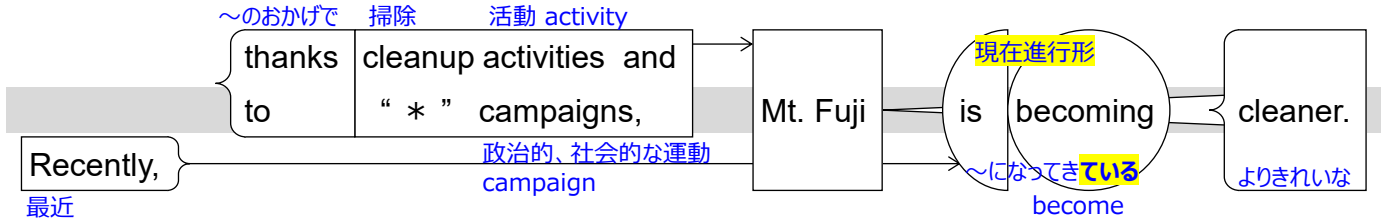
※ a ... amount of ~ : ...の量の~ a limited amount of time(限られた時間)

※ a : {数量表現で1つのまとまりを表して} a lot of plants(多くの植物), a few coins(少量の硬貨)

※ leave : □ 去る The bus leaves at 8:10(バスが出る); □ ~を去る It leaves Tokyo for Osaka (大阪へ向け東京を出発); □ ~を残す・置いていく He left the keys inside (中に鍵を置いていった)

◇ Recently, thanks to cleanup activities and “take your garbage home” campaigns, Mt. Fuji is becoming cleaner.

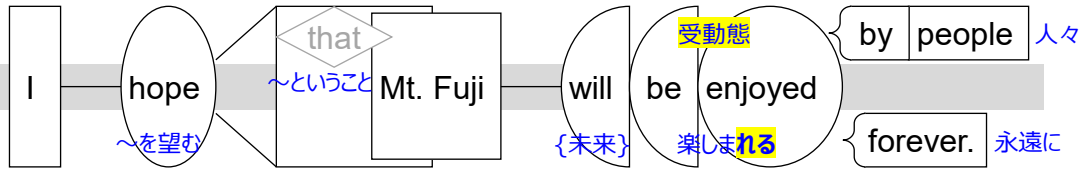
最近では、清掃活動や「ごみを家に持ち帰ろう」キャンペーンのおかげで、富士山はよりきれいになりつつあります。



- ※ thanks to ～ : ～のおかげで、理由で
≡ because of ～ {汎用的}
- ※ become + 形容詞/名詞など : ～になる
become a doctor(医者になる)
- ≡ … Mt. Fuji is getting cleaner.
- * get の方がやや口語的な日常表現

◆ I hope Mt. Fuji will be enjoyed by people forever.

富士山が永遠に人々によって楽しまれていくことを、私は望みます。



- ※ forever(いつまでも)と未来へ続く内容なので will で表現
- 参考) I hope Mt. Fuji is enjoyed by people. なら
「楽しまれていることを望む」と現在の意味
- * これと forever は相性が悪い